

XII.

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ר Pl.	'ן	'ר
stellt hin [§]	ש.י.מ.	לְהַשִּׁים	מְשִׁימוֹת	מְשִׁימִים	מְשִׁימָם	מְשִׁים
läßt überntn. [‡]	ל.ו.ג.	לְהַלִּין	מְלִינוֹת	מְלִינִים	מְלִינָה	מְלִין
sammelt [†]	ק.ש.ש.	לְקוֹשֵׁשׁ	מְקוֹשְׁשׁוֹת	מְקוֹשְׁשִׁים	מְקוֹשְׁשֶׁת	מְקוֹשֵׁשׁ
begattet	ש.ג.ל.	לְשַׁגֵּל	מְשַׁגְּלוֹת	מְשַׁגְּלִים	מְשַׁגְּלָת	מְשַׁגֵּל
leidet	ד.א.ב.	לְדַאֵב	דוֹאֲבוֹת	דוֹאֲבִים	דוֹאֲבָת	דוֹאֵב
ermüdet*	י.ג.ע.	לְיַעַע	יְנַעְעוֹת	יְנַעְעִים	יְנַעְעָה	יְנַעַע

[§]אין אדם משים עצמו רשע, [‡]behält ein, [†]Reisig, Zweige, etc., *אינע, הינע תינעי, ינעתי, ינע, ינעה

	'ן Pl.	'ר Pl.	'ן	'ר
gehämmert, ausgebeult	מְרוֹקְעוֹת	מְרוֹקְעִים	מְרוֹקְעַת	מְרוֹקְעֵ
ausgeflippt, geil	מְחוֹרְפְּנוֹת	מְחוֹרְפְּנִים	מְחוֹרְפְּנַת	מְחוֹרְפְּן
wollig, flauschig*	צְמַרְיָרוֹת	צְמַרְיָרִים	צְמַרְיָרִית	צְמַרְיָרִי
mächtig, erhaben	שְׁגִיאוֹת	שְׁגִיאוֹם	שְׁגִיאוֹה	שְׁגִיאוֹ
erläutert	מְבוֹאֲרוֹת	מְבוֹאֲרִים	מְבוֹאֲרַת	מְבוֹאֲרֵ

.....Nasenring הקבֵּלָה Parallele, Vergleich נַוּם, נוֹמִים, נוֹמִי-
 «süßer als» Honig .עֲשֵׂתֶרֶת .Liebes/Fruchtbarkeits/Göttin נופת צופים
 ... raubte ihr die Unschuld גִּזַּל אֶת תּוֹמְתָהּ ... Unschuld, Naivität תּוֹמָה
 (הַלְנֵת שְׂכָר) .Übernachtung, Aufschiebung .הַלְנָה .wissentlich .בְּיֹדְעִים
 .. Wattestäbchen (Ohr, Abstrich) .. קִישׁוּיוֹן (Leichen)Starre מְשׁוּשׁ, מְשׁוּשֵׁי-
Kribbeln נְמִלוּלmildernde Umstände נְסִיבוֹת מְקֻלוֹת
 (רְבִצָּי, רְבִצָּי) . Lagerplatz .רֶבֶץ, רֶבֶצִים, רֶבֶצִי- Batzen, Haufen יִמְבָּה
 Fischernetz מְכַמְוֶרֶתKondom כּוֹבְעוֹן. כּוֹבְעוֹנִים
 Schwachsinn חַרְטְבוּנָה (תְּעוּקַת הַחוּה) .. Druck .. תְּעוּקָה
 Regel, Menstruation נִידָה Decken, Paarung הַרְבְּעָה
schwerer Schlag, Verletzung חֲבֵלָה Trauma חֲבֵלָה

אָוּשׁוּשׁ	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ר Pl.	'ן	'ר
säuselt, raunt [†]	א.ו.ש.ש.	לְאֹוּשֵׁשׁ	מְאֹוּשְׁשׁוֹת	מְאֹוּשְׁשִׁים	מְאֹוּשְׁשֶׁת	מְאֹוּשֵׁשׁ
schmalzt, zirpt	צ.ק.צ.ק.	לְצַקֵּץ	מְצַקֵּצוֹת	מְצַקֵּצִים	מְצַקֵּצָת	מְצַקֵּץ
herrscht (Ruhe)	ש.ר.ה.	לְשַׁרֵּחַ	שׁוֹרְחוֹת	שׁוֹרְחִים	שׁוֹרְחָה	שׁוֹרְחַ
w. archiviert*	ג.נ.ז.	לְהִיגִנוּ	נְגִנּוֹת	נְגִנּוֹים	נְגִנּוֹת	נְגִנוּ

*w. zu d. Akten gelegt

*Schwangere	'ן Pl.	'ר Pl.	'ן	'ר
vergleichend	הַשְׁוֹאֲתִיּוֹת	הַשְׁוֹאֲתִיּוֹם	הַשְׁוֹאֲתִית	הַשְׁוֹאֲתִי
schwanger	הַרְיוֹנִיּוֹת	הַרְיוֹנִיּוֹם	הַרְיוֹנִית*	הַרְיוֹנִי
schwierig	מְיוֹבְּלוֹת	מְיוֹבְּלִים	מְיוֹבְּלַת	מְיוֹבְּלֵ
schwindsüchtig	שַׁחְפְּנוֹת	שַׁחְפְּנִים	שַׁחְפְּנִית	שַׁחְפְּנִי
randvoll, verschlossen	בְּלוֹמוֹת	בְּלוֹמִים	בְּלוֹמָה	בְּלוֹם
geschliffen	מְלוֹטְשׁוֹת	מְלוֹטְשִׁים	מְלוֹטְשֶׁת	מְלוֹטְשֵׁ
repressiv	דְּכַאֲנִיּוֹת	דְּכַאֲנִיּוֹם	דְּכַאֲנִית	דְּכַאֲנִי
tendenziös	מְגַמְתִּיּוֹת	מְגַמְתִּיּוֹם	מְגַמְתִּית	מְגַמְתִּי

Stolperstein .. אָבֵן נִגְרָה Nachhut, Regional(bus/zug), Sammelband מְאַסֵּף

.....Schlüpfrigkeit חֲלֻקְלָקוּת Blaulicht צְקֻלְקָה
 Cashflow מְלִיאָה Plenum, Vollversmlng. תּוֹרִים מְזוּמְנִים

אצל עורכי דין התנגדות היא רפלקס מותנה. « אם אין לך מה לומר – תתנגד... »
 לפעמים לא צריך לחכות שהדברים יקרו אלא לגרום להם לקרות (לעד שהם: עיר מקלט)

.....Apgar-Score v. Neugeborenen אֶפְגָּר Endsilbenbetonung מְלַרְע
 sei so gut, Herr בְּחֵיאת אֱלוֹהִים w. belohnt בְּאֵיבּוֹא עַל שְׂכָרוֹ
 Herbarium עֲשֵׁבִיָּה Indizienbeweis עֲדוֹת נְסִיבְתִית
 Plumpheit גּוֹלְמָנוּת Dickmacher, fette Leckereien מְשַׁמְנִים
 Angeber דְּאוּיָנֵר, דְּאוּיָנִית Mars מְאָרִים
 Schmutzl שְׁלוּח גְּבֻרָתוֹ זְלוּב, זְלוּבִית
 Scheuklappen סֶךְ \ סִפֵּי עֵינָיִים (רֶכֶב שְׂרָד) Dienst שְׂרָד

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ר' Pl.	'נ'	'ר'
lötet	ל.ח.מ.	להלחים	מלחימות	מלחימים	מלחימה	מלחים
verbessert	ש.ב.ח.	להשביח	משביחות	משביחים	משביחה	משביח
gewartet	ת.ח.ז.ק.		מתוחזקות	מתוחזקים	מתוחזקת	מתוחזק
kanalisiert*	ת.ע.ל.	לתעל	מתעלות	מתעלים	מתעלת	מתעל
blutet, fließt	ש.ת.ת.	לשתות	שותות	שותתים	שותתת	שותת
verdünnt [†]	מ.ה.ל.	למהול	מוהלות	מוהלים	מוהלת	מוהל
w. geköpft	מ.ל.ק.	להימלק	נמלקות	נמלקים	נמלקת	נמלק
amüsiert s.	פ.ג.ג.	להתפנן	מתפננות	מתפננים	מתפננת	מתפנן

*gräbt Kanal, †verwässert, verschneidet

	'נ' Pl.	'ר' Pl.	'נ'	'ר'
futuristisch	עתידניות	עתידניים	עתידנית	עתידני
eingehüllt	לושות	לושים	לוטה	לוש
locker, lose	רפויות	רפויים	רפויה	רפוי

בזהירות רמסתי עשבים וציקצקתי לפני כן, כמו שאליס לימדה אותי, כדי שהנחשים יבינו שיש להם עסק עם מומחית... הרופאים לא נראו בשטח, הלכו להרוג מישהו אחר... הזקן שלו היה פרוע ונראה שאותיות מסתתרות בו. אם בני אדם לא היו יוצאים מהמערות ונתקעים בשלב ציורי הקיר, הוא ודאי היה מתאבד. (גלית דהן קרליבך: סיפה של אליס)

Radar... מכ"ם (מגלה כיוון ומרחק) Rotor, Wählscheibe... חוגה
Spurensucher... ג'שש, ג'ששים, ג'ששי... Mühlstein... אבן רחיים
Machbarkeit... הי'תכנות Stripper... חשפן, חשפנית
Abhängen (Ort zum)... זולה in Nebel getaucht... לוש בערפל
Maulkorb... ומם Gutachter... שמאי, שמאית, שמאי

והאמרה החביבה עליו היתה זו של גראוצ'ו מרקס: «אלה העקרונות שלי, ואם הם לא מוצאים חן בעיניך... טוב, יש לי אחרים.» (ליעד שהם: למראית עין)

Schiebetür... דלת הזזה Kalium/Natrium... אשלגן/נתרן
Zauberkraft (באוב)... אוב Laptop... מחשב נישא

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ר' Pl.	'נ'	'ר'
sichert s. ab*	כ.ס.ת.ח.	לכסתח	מכסתחות	מכסתחים	מכסתחת	מכסתח
melkt	ח.ל.ב.	לחלוב	חולבות	חולבים	חולבת	חולב
fließt über [†]	ש.פ.ע.	לשפוע	שופעות	שופעים	שופעת	שופע
verschwindet [‡]	ג.ו.ז.	להיגוז	נגוזות	נגוזים	נגוזה	נגוז

*hält s. d. Rücken frei, †i. im Überfluß vorhanden, ‡אגוז, תיגוזי

	'נ' Pl.	'ר' Pl.	'נ'	'ר'
sumpfig, morastig*	שובעניות	שובעניים	שובענית	שובעני
verschieden, »Abseits«	נבדלות	נבדלים	נבדלת	נבדל
ge/unter/stützt	מגובהות	מגובחים	מגובהת	מגובה
verlauft (Floh)	מפורעשות	מפורעשים	מפורעשת	מפורעש
schmerzend, leidend	דוויות	דוויים	דוויה	דווי

אב אבני: שלשה דברים לא ברור

אלפא-בראבו היתה טובה עם מכונות. היא פירקה והרכיבה את השעון הביולוגי שלה פעמים רבות.
בכל פעם שמישהו ניסה לכפות עליו את תחושת ה« ביחד, ביחד!» הרגיש בודד כמו מספר ראשוני המסרב להתחלק במשהו מלבד באחד ובעצמו.
אלפא חייכה חיוך שחזר מטיוול ארוך במזרח - רזה ומבלבל.

Abzug, Abbuchung... אספן, אספנית... ניכיון, נכיון, נכיונות

Idiot... דגנרט, דגנרטית Muskelprotz... בריון קשקשים
Prostitution, Sauerei... ונות Krischerl... ציפלון, ציפלונית

התחושה שלי אמרה שהאיש הוא עשב שוטה, אבל לא תמיד מתחשק לך להציע את עצמך כגון.
« שאין אמת, שאין צדק, שיש רק דורס ותולעת. פשוט לגמרי. » (נאגל צור: אבדה)

Solarzelltr./Photovoltaik קולטן שמש\סולרי) Rezeptor... קולטן
Totgeburt, Versagen, Blindgänger... נפל, נפלים, נפלי, נפלו

Schmähung, Blasphemie... נאצה (לאנפיה) Näseln... אנפיה
Pressesprecher... יחצן, יחצנית (בעל עיסוק יחסי ציבור)

	Rad.	Inf.	ן' Pl.	ף' Pl.	ן'	ף'
bittet eindringlich	פ.ג.ע.	לְהַפְגִיעַ	מַפְגִיעוֹת	מַפְגִיעִים	מַפְגִיעָה	מַפְגִיעַ
macht jmd. fertig [†]	ז.מ.ב.ר.	לְזַמְּרַר	מְזַמְּרוֹת	מְזַמְּרִים	מְזַמְּרָת	מְזַמְּרֵר
berichtet über	ס.ק.ר.	לְסַקֵּר	מְסַקְרוֹת	מְסַקְרִים	מְסַקְרָת	מְסַקְרֵר
ziert*, preist	פ.א.ר.	לְפַאֵר	מְפַאֲרוֹת	מְפַאֲרִים	מְפַאֲרָת	מְפַאֲרֵר
raubt (יְחָמוֹס)	ח.מ.ס.	לְחַמוֹס	חֹמְסוֹת	חֹמְסִים	חֹמְסָת	חֹמְסֵר
w. gegründet	י.ס.ד.	לְהַיּוֹסֵד	נוֹסְדוֹת	נוֹסְדִים	נוֹסְדָת	נוֹסְדֵר

[†]«fickt» jmd., *schmückt aus (פֶּאֶר, פֶּאֲרָה)

bedeckt *חפוי	ן' Pl.	ף' Pl.	ן'	ף'
beschämt* ראש	חַפְּוִיּוֹת	חַפְּוִיִּים	חַפְּוִיַת	חַפְּוִיֵר
beliebt	אַהוּדוֹת	אַהוּדִים	אַהוּדָה	אַהוּדֵר
glühend (heiß)	לוֹהֲטוֹת	לוֹהֲטִים	לוֹהֲטָת	לוֹהֲטֵר
begehrlich, lüstern	חַשְׁקָנוּיּוֹת	חַשְׁקָנִים	חַשְׁקָנִית	חַשְׁקָנֵי
stilistisch	סְגֻנוּיּוֹת	סְגֻנוּיִים	סְגֻנוּיַת	סְגֻנוּיֵר

פיוס .. Beschwichtigung, Versöhnung übertraf s. selbst הגדיל לעשות

- קַדְיָרָה . Kasserole («kastrol») . אַהוּזוֹר . Wiederherstellung (Daten)
- אַתְחוּל . Initialisierung, »booting« חַשְׁקוֹן . Lüstling
- חַלוּנִית . Eingabefenster . מְסוּרָה . (Computer)Terminal
- שִׁמוּעַ . Anhörung . הַגִּיגָה , הַגִּיגִים . Gedanke
- צְפָדִינָה . Skorbut . סְכִינָאוֹת . Messerstecherei

« אין דבר כזה חוק וצדק. יש רק עורכי דין טובים יותר ופחות. »
 « בדיוק כמו שאין אף אחד שמערער על הנחיצות של חינוך חובה חינוס, כך ארצה לחיות בחברה שבה דיור הוא חינוס וביטוח בריאות הוא חינוס וכל נזקק מקבל משכורת מינימום. » ... « יש לשפוט אנשים קודם כול על פי מעשיהם ולא על פי כוונותיהם. »
 (אייל דותן: ביחד ולבד)

אֶשְׂוִיָה , אֶשְׂוִיָה . Grundfeste(n) אַבְיוּנָה . Geschlechtstrieb, Orgasmus

סְמָפוּז , סְמָפוּז . Bronchie דוּמְסְוָטֵר . Dummschwätzer

	*Spitze	Rad.	Inf.	ן' Pl.	ף' Pl.	ן'	ף'
eskaliert		ס.ל.מ.	לְהַסְלִים	מְסַלְמוֹת	מְסַלְמִים	מְסַלְמָה	מְסַלְמֵר
heftet ab		ת.י.ק.	לְתַיֵּק	מְתַיִקוֹת	מְתַיִקִים	מְתַיִקָת	מְתַיִקֵר
schneidet* ab		ק.ט.מ.	לְקַטֹּם	קוֹטְמוֹת	קוֹטְמִים	קוֹטְמָת	קוֹטְמֵר
i. gnädig, begnadet [†]		ח.ג.ג.	לְחַוֵּן	חֹנְנוֹת	חֹנְנִים	חֹנְנָת	חֹנְנֵר

[†]מְנַטְרָל, מְנַטְרָל *חֹדֵד נְסוּדָה עַל פְּנֵי

	ן' Pl.	ף' Pl.	ן'	ף'
neutral [†]	נִיטְרָלוֹת	נִיטְרָלִים	נִיטְרָלִית	נִיטְרָלִי
ausgebreitet*	נְסוּכוֹת	נְסוּכִים	נְסוּכָה	נְסוּדָה
verdeckt (Ermittlung)	מוֹכְמָנוֹת	מוֹכְמָנִים	מוֹכְמָנָת	מוֹכְמָן

Testperson, Experimentr. ... נְסִינָה, נְסִינָה ... חֶבְלָן מְשַׁטָּרָה . Sprengstoffexpt.

- צְוֹת חֶקִירָה מִיּוֹדָר .. צח"מ (KTU) מְחַלְקֵת זִיהוּי פְּלִילִי .. מו"ף
- chem. Verbindung ... התמרה ... Austausch, Transformtn. תרכובת
- Prototyp .. אבטיפוס
- Pudding (Vanillep. חֶבִיצָה) .. רֶפְרָפֶת, רֶפְרָפֶת
- (Auto)Chassis, Flugzeugrumpf .. מְחַבֵּר . Konnektor, Zapfen

- «Turban» .. מְצַנְפֵת
- Ulkus .. נְמִקָה, נְמִקָה
- (Geräte)Ausstattung .. מְבַשׂוּר
- Legierung .. סְנִסְנוֹת, סְנִסְנוֹת
- Polarität .. קוֹטְבוּיּוֹת
- Gabe, Geschenk .. מָתָן

« כאשר אתה מתחיל לפסוע בדרך, הדרך מופיעה. » (מנחם משגב: קומה מינוס חמש)

- Telefonzentrale .. מוֹקֵד . Aufblackern ... הַבְּלָחָה, הַבְּלָחִי
- Eierstock .. שְׁחָלָה, שְׁחָלוֹת, שְׁחָלוֹת .. רַדָּרְפֵלֶה .. מְכַמְנוֹת
- Spielverderber .. עוֹבֵר עוֹבֵרְת שְׂמָחָה .. פֶּרְדֵּשׁוּחַנְצֵר .. קוֹקוּ
- Transmitter .. מְשַׁדֵּר, מְשַׁדֵּרֵר . elektr. Fußfessel .. אִיוּזֵק אֶלְקְטְרוֹנִי
- Meditierender .. מוֹדֵט, מוֹדֵט . genieß es; guten App. יַעֲרַב לְךָ

« מופרע נפשית. חולה נפש לא מבחין בין טוב לרע ובין מציאות לדמיון, רוצח סדרתי כן. »
 (ארנון אדלשטיין: היריון גורלי)

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ר' Pl.	'נ'	'ר'
nimmt vorweg	ט.ר.מ.	לְהַטְרִים	מְטַרִימוֹת	מְטַרִימִים	מְטַרִימָה	מְטַרִים
beschwert s.*	ל.ו.ג.	לְהַלִּין	מְלִינּוֹת	מְלִינִים	מְלִינָה	מְלִין
fesselt	א.ז.ק.	לְאַזֵּק	מְאַזְקוֹת	מְאַזְקִים	מְאַזְקָה	מְאַזֵּק
staubt ab†	א.ב.ק.	לְאַבֵּק	מְאַבְּקוֹת	מְאַבְּקִים	מְאַבְּקָה	מְאַבֵּק
schielt	פ.ז.ל.	לְפוּזֵל	פוּזְלוֹת	פוּזְלִים	פוּזְלָה	פוּזֵל

*murt, †bestäubt, pudert,

	*חִיּוּתִית	'נ' Pl.	'ר' Pl.	'נ'	'ר'
quer, Quer-		רוֹחְבוֹת	רוֹחְבִיִּים	רוֹחְבִית	רוֹחְבִי
ausgedörft		צְפוּדוֹת	צְפוּדִים	צְפוּדָה	צְפוּד
vermint		מְמוֹקְשׁוֹת	מְמוֹקְשִׁים	מְמוֹקְשֵׁת	מְמוֹקֵשׁ
bestialisch*, animalisch		חִיּוּתִיּוֹת	חִיּוּתִיִּים	חִיּוּתִית	חִיּוּתִי
aus/gegraben, abgebaut		כְּרוּיוֹת	כְּרוּיִים	כְּרוּיָה	כְּרוּי
»faul«, schmutzig		מְסוּאָבוֹת	מְסוּאָבִים	מְסוּאָבָה	מְסוּאָב

„Zweig .. Nachkomme (aus d. Stamm) חוֹטֵר (מְגֻעֵ) .. חוֹטֵר, חֲטָרִים, חֲטָרִי“

Diskutierer, Polemiker .. וכחן, וכחנית .. rührte keinen Finger לא נָקַח אֶצְבַּע

Ablagerung, Strömung .. סְחָר .. schenkt volle Aufmerksamkeit .. אוֹנְיָו כְּרוּיוֹת

Gerichtsmedizin .. מכון לרפואה משפטית מְנַבֵּל הַשְּׂדִים. אֲשֶׁמְדָאִי

Bericht .. דיווח, דיווחים .. Amme, stillende Mutter .. מינקה, מינקות

Disharmonie .. צְרִימָה .. Abstauben .. איבוק

en gros .. בְּסִישׁוֹנוֹת .. Abstand, Kluft .. נִדְחוֹת

Getreide .. תְּבוּאָה .. Wiehern .. צְנִיפָה

Gries ... סוּלַת, סוּלַת, סוּלַת .. Hunger(snot) .. כֶּפֶן

יש חוקים שלא צריך ללכת ארבעים שנה במדבר כדי לקבל אותם. ... אין שכל, אין דאגות.
אמא פישפשה בתיק ושלחה ממנו מסטיק מעוד שנשמר לזמנים קשים. היא הפריחה בלונים והקפידה, באופן בלתי מודע, לפוצץ אותם במילים הממוקשות: נדוניה, אווג, ירא שמים ובתולה. ... היא בהתה נִכְחָה, ולא שמה לב אל. הליום הוא גז אציל.
(גלית דרן קרליבך: אחותי כלה והגן נעל)

	Rad.	Inf.	'נ' Pl.	'ר' Pl.	'נ'	'ר'
genormt†	ת.ק.נ.ג.		מְתוֹקְנּוֹת	מְתוֹקְנִים	מְתוֹקְנָה	מְתוֹקְנֵן
sucht konztr.	ש.ח.ר.	לְשַׁחַר	מְשַׁחְרוֹת	מְשַׁחְרִים	מְשַׁחְרָה	מְשַׁחַר
w. unrein‡	ס.א.ב.	לְהַסְתָּאב	מְסַתְּאָבוֹת	מְסַתְּאָבִים	מְסַתְּאָבָה	מְסַתְּאָב
spaltet s.	פ.ל.ג.	לְהַתְּפַלֵּג	מְתַפְּלְגוֹת	מְתַפְּלְגִים	מְתַפְּלְגָה	מְתַפְּלֵג

†standardisiert, ‡w. verschmutzt, verkommt moralisch

	'נ' Pl.	'ר' Pl.	'נ'	'ר'
über Land, kontinental	יְבִשְׁתִּיּוֹת	יְבִשְׁתִּיִּים	יְבִשְׁתִּית	יְבִשְׁתִּי
verschlagen, listig	עְרוּמוֹת	עְרוּמִים	עְרוּמָה	עְרוּם
manuell, händisch	יְדִנּוֹת	יְדִנִּים	יְדִנִּית	יְדִנִּי
mechanisiert	מְמוֹכְנוֹת	מְמוֹכְנִים	מְמוֹכְנָה	מְמוֹכֵן
plastikumhüllt	מְנוּיְלָנוֹת	מְנוּיְלָנִים	מְנוּיְלָנָה	מְנוּיְלָן

Lufttransport היטס, היטסי (Polizei) Dezerat .. מְחַלְקֵי, מְחַלְקֵי

Seetransport הישט, הישטים .. Prognose, Vorhersage .. צְפִי, צְפִי, צְפִי

schmutz. Gedank. ראש כחול (הכִלְלָה) .. Exklusion (Inklusion) .. הִדְרָה

Gefährdung .. סיבון .. Personalbstnd., Sollstärke .. מְצַבָּה, מְצַבַּת, מְצַבוֹת

elektr. Kampfführung .. לקמה אלקטרונית .. Kriegsführung .. לקמה, לקמת

Revolutionswächter .. משמרות המהפכה .. künstl. Intellgz. .. בִּינָה מְלֵאכוּתִית

סופרמרקט, סופרסול, סופרשוק, היפרשוק .. מְרְכוּל, מְרְכוּלִים

Normalverteilung ... התפלגות נורמלית .. Aufspaltung ... התפלגות

Quelle מְבוּעַ, מְבוּעֵי .. Monitor (KKH) .. מְשׁוּחַ, מְשׁוּחֵי

Unschlüssigkeit הִסְסוֹת (Polizei) Departement ... מְפַלֵּג

«תפנים את זה רגשית שהאהובים שלנו לא חיים מכוח אהבתנו, ולכן הם גם לא חולים או מתים בגללנו. אנתנו לא יכולים לשלוט בעולם, יש רק בורא עולם שמסוגל לכך. בשביל זה אנתנו בני אדם ולא אלוהים.»
«שוליים מתחברים לשוליים ולא למרכז.»
(ארנון אדלשטיין: הצל)

Start הוֹנְקָה .. «startup» הוֹנְקָה, הוֹנְקֵי

	Rad.	Inf.	ן Pl.	ף Pl.	ן	ף
läßt z. Ader	נ.ק.ז.	להקיו	מקיזות	מקיזים	מקיזה	מקיז
teilt auf*	ר.ד.ר.	למדר	ממדרות	ממדרים	ממדרת	ממדר
programmiert	ת.כ.נ.ת.	לתכנת	מתכנתות	מתכנתים	מתכנתת	מתכנת
balsamiert	ח.נ.ט.	לחנש	חונשות	חונשים	חונשת	חונש
stopft s. voll	ב.ל.ס.	לבלוס	בולסות	בולסים	בולסת	בולס
dreht s. um*	ס.ב.ב.	להיסב	נסבות	נסבים	נסבה	נסב
i./liegt richtig‡	כ.ו.נ.	להיבון	נבונות	נבונים	נבונה	נבון

‡in Gruppen, etc., schottet (Information) ab.

*אסב, תיסב, תיסבי, ייסבו (נסבותי, נסבות, נסב, נסבה, נסבונ, נסבו)

‡i. bereit, תיבון, תיבוני, ייבונו (נבונותי, נבונות, נבון, נבונה, נבוננו, נבונ)

	ן Pl.	ף Pl.	ן	ף
weit hergeholt, bedrängt	רחוקות	רחוקים	רחוקה	רחוק
konstruktiv	בונות	בונים	בונה	בונה
verhindert, abgehalten	מנועות	מנועים	מנועה	מנוע
festgelegt, bestimmt	יעודות	יעודים	יעודה	יעוד
Rücken-*	גביות	גביים	גבית	גבי
überwacht	מנושרות	מנושרים	מנושרת	מנושר

..grenzenlos.. ללא מצרים Grenze.. מצר, מצרים, מצרי, מצרו

... fiel in Ungnade... סר חנו Installation (Kunst) ... מיצב, מיצבי

..... Absicherung כספת"ח (פיסוי תחת) «dip» מטבל, מטבלי

..... Firewall חומת אש Konferenschaltung שיחת ועידה

«אני מעולם לא ראיתי אלקטרון, ואיני יודע אך הורגים בעזרתו.»

«ומי יודע לשגר את כל החצים האלקטרוניים הללו?» (עזי עילם: סיבר בסינגפור)

Gouverneur (Bank), Dekan .. נגיד, נגיד, נגיד, נגיד Hardware .. קמרה

..... poliz. Überwachung שיטור Unterstützung, Anerkenng. פרגון

..... gerade umgekehrt נהפוך הוא Rendite, Ertrag תשואה

‡schreibt/redet Unsinn	Rad.	Inf.	ן Pl.	ף Pl.	ן	ף
lädt‡	ט.ע.נ.	להטעין	מטעינות	מטעינים	מטעינה	מטעין
ruiniert, zappelt†	ח.ר.ב.ש.	לחרבש	מחרבשות	מחרבשים	מחרבשת	מחרבש
zitiert	צ.ט.ט.	לצטט	מצטטות	מצטטים	מצטטת	מצטט
schickt SMS	ס.מ.ס.	לסמס	מסמסות	מסמסים	מסמסת	מסמס
scharrt	ב.ט.ש.	לבטוש	בוטשות	בוטשים	בוטשת	בוטש
macht Stichprobe	ד.ג.ק.	לדגום	דוגמות	דוגמים	דוגמת	דוגם
wächst, i. hoch*	ג.ב.ה.	לגבוה	גבוהות	גבוהים	גבוהה	גבוה

‡מחרבש, מחרבשת, מחרבשים, מחרבשות, לחרבש (שוב) «reload», *אגבה, תגבה, תגבחי, יגבהו (גבחת, גבה, גבחה, גבחו)

langer Lulatsch *ארקן	ן Pl.	ף Pl.	ן	ף
langatmig*	ארקניות	ארקניים	ארקנית	ארקני
simpel, vereinfacht	פשטניות	פשטניים	פשטנית	פשטני
befangen, bestochen	משוחדות	משוחדים	משוחדת	משוחד
gehört	מקורננות	מקורננים	מקורננת	מקורנן

..... ein Tausendstel (von) אלפיון 1/1000 אלפית, אלפיות

... oberes Tausendstel (d. Bevölk.) אלפיון עליון 1/100 .. מאית, מאיות

Degression, Trance .. חירגון, חירגון Made, Gewürm .. רימה, רימות

.. gibt Rätsel auf .. חד (לחוד) חידה .. Nebenkosten .. תקורה, תקורות

..... Kurator אוצר Luftloch פיס אוויר

..... wurde z. Gespött היתה לשנינה Satire שנינה

..... Vielfraß (Freßsucht) גרגרן Eindringling מסתגן

..... Verjährung, Veralten התישנות (עתירה) Bittsteller עותר

..... Impresario אמרגן Stupsnase אף סולד

..... Hirse דוחן hochschwanger ברסה בין שיניה

..... Totengräber קברן, קברני Radierung, Gravur תחריט

..... «yellow press», Boulevard צהובון Relais ממסר

	Rad.	Inf.	ן' Pl.	ר' Pl.	ן'	ר'
lästert [‡]	ל.ע.ז.	לְהַלְעִיז	מְלַעֲיוֹת	מְלַעֲיוֹם	מְלַעֲיוֹה	מְלַעֲיוֹ
מְשׁוֹפֵר + מְשׁוֹפֵרִי [†]	ש.פ.צ.ר.					
gekalkt	ט.ו.ד.		מְסוֹיְדוֹת	מְסוֹיְדִים	מְסוֹיְדַת	מְסוֹיְד
umflankt	א.ג.פ.	לְאַנֵּף	מְאַנְפִּיחַ	מְאַנְפוֹת	מְאַנְפֶּת	מְאַנְפֵּה
variiert (Farben)	ג.ו.ג.	לְהַתְגוּוֹן	מְתַגְוֶנּוֹת	מְתַגְוֶנִים	מְתַגְוֶנֶת	מְתַגְוֶנֶה
verleugnet s.*	ר.פ.ג.	לְהַתְנַבֵּר	מְתַנְבְּרוֹת	מְתַנְבְּרִים	מְתַנְבְּרַת	מְתַנְבְּרֵה

‡verleumdnet, †a. Vordermann gebr., מְשׁוֹפֵרִים, מְשׁוֹפֵצְרוֹת, *entzieht/entfremdet s.

	ן' Pl.	ר' Pl.	ן'	ר'
Systemfehler מְעַרְכֵי				
systembedingt, systemisch*	מְעַרְכֵי	מְעַרְכֵי	מְעַרְכֵי	מְעַרְכֵי
booby-trapped	מְמוֹלְכְּדוֹת	מְמוֹלְכְּדִים	מְמוֹלְכְּדַת	מְמוֹלְכְּדֵה

קְדָר, קְדָרִית (Töpfer). Keramik. קְדָרוֹת. Insolvenz. חֲדָלוֹת פִּירְעוֹן
 Schierlingsbecher כּוֹס תְּרַעֲלָה «outet» sich יֵצֵא מִהָאָרוֹן

«בתי השקעות הם דרך חוקית וממוסדת לרושש את הציבור, לקחת ממנו את הרווחים הקטנים שהוא הצליח לצבור.»
 «מילה אינה כמו כלב, אינך יכול לשרוק לה שתחזור בחזרה.»
 .. וכך נשארתי ללא נפש חיה אחת בעולם שאוכל להישען עליה, אם מחר אני מחזר ציוד, איש לא ידע על כך.
 (אייל רותן: עצם)

unbeschreiblich .. בְּלִי יְהוֹאֵר .. Zeitverschwendung .. הַתְּבַחֲבוֹשׁוֹת
 Mykose פְּטִירַת Tollwut כְּלֶבֶת
 Notar נוֹטָרִיוֹן Harfist נְבֻלָּן, נְבֻלְנִית
 in seinem Alter בְּעֶרֶב יָמָיו Ratenzahlung תְּשֻׁלּוּמִים
 Lidschatten צִלְלִית Shorts מְכַנְסוֹנִים
 Entspannung הַרְפָּיָה regulär, ordentlich מְהֻמְנֵן
 Laie הַדְּיוּשׁ, הַדְּיוּשִׁית שֵׁישֶׁבֶת (שֶׁבֶת+שֶׁשׁ) Wochenende
 Waschbär ... דְּבִיבוֹן ... s. a. d. Eiern kratzen, Nichtstun

	Rad.	Inf.	ן' Pl.	ר' Pl.	ן'	ר'
reproduziert	ש.ע.ת.ק.					
wählt (aus)	ב.ו.ר.	לְבוֹר	בְּרוֹת	בְּרִים	בְּרָה	בְּרָה
zeichnet s. ab*	ס.מ.ג.	לְהַסְתִּימֹן	מְסַתְּמָנוֹת	מְסַתְּמָנִים	מְסַתְּמָנַת	מְסַתְּמָנֵה
echauffiert s.	ח.ל.ל.					

מְתַחַלְחָלוֹת, לְהַתְחַלְחַל, *zeigt s., מְשׁוּעֵתֶק, מְשׁוּעֵתֶקָה, מְשׁוּעֵתֶקִים, מְשׁוּעֵתֶקוֹת
 מְתַחַלְחָל, מְתַחַלְחָלֵת, מְתַחַלְחָלִים

	ן' Pl.	ר' Pl.	ן'	ר'
kriminell	נְפִשְׁעוֹת	נְפִשְׁעִים	נְפִשְׁעַת	נְפִשְׁעֵה
drogensüchtig (סַמָּן)	סַמָּלְנִיּוֹת	סַמָּלְנִיִּים	סַמָּלְנִית	סַמָּלְנֵי
kasteit, gequält	מְסוֹנְפוֹת	מְסוֹנְפִים	מְסוֹנְפֶת	מְסוֹנְפֵה

Epigramm ... מְכַתֵּם ... Transplantat, Implantat ... שְׁתֵּל, שְׁתֵּלִים, שְׁתֵּלִי-
 Fliese, Flachkopf. בְּלִטָּה, בְּלִטּוֹת (מְבַרְשׁוֹנוֹת?) Zahnseide. חוֹט דְּנִטְלֵי
 bitterer Feind צוֹרֵר, צוֹרְרִים, צוֹרְרֵי Zufall, Dusel (בְּ)פּוֹקֶס
 kein Platz f. Details .. תְּקַצֵּר הַיְרִיעָה .. Billboard(s) .. שְׁלֵטֵן שְׁלֵטֵי חוּצוֹת

מוֹסֵר הַשֶּׁבֶל נְמֻשָּׁל Idiotin, Kuh פּוֹסְטֵמָה
 סְבִבָּה סְבִבוֹשׁ Aggregatzustand מְצַב צְבִירָה
 (fünzigstes) Jubiläum יוֹבֵל, יוֹבְלוֹת (seit) Äonen, Ewigkeiten)

כן, יש לי אלרגיה עצומה לאנשים, ובניגוד לרוב האלרגיות, זו אלרגיה ללא פתרון, באשר העולם, לצערנו, מלא בהם.
 בדרך כלל אנשים דפוקים מהיסוד כמוהו פשוט זורעים הרס על כל סביבתם ויוצאים בלא כלום.
 החיפוש אחרי האני האותנטי הוא משימה לכל החיים... לא רק הזמן מנצח, אלא גם הזיכרונות. אותם אי-אפשר למחוק, ולא אוכל לבור את הטובים ולהשמיד את הרעים, שהרעילו שוב ושוב את חיי והפכו אותי לליצן עצוב ואירוני... כן, החיים יפים, למות.
 (מיא עשת: תמיד אפשר להתאבד מחר)

... Bonus, Prämie ... צ'וֹפֵר ... Anbiederung, Koketterie ... הַתְּחַנְּנוֹת
 Job מְשֶׁה לְחֶמֶל לְחֶמֶוֹ Demonstration, Vorführung הַדְּגִמָּה

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ף Pl.	'ן	'ף
verdampft [‡]	.ה.ד.א	לְאֲדוֹת	מְאֲדוֹת	מְאֲדִים	מְאֲדָה	מְאֲדָה
siebt (aus) [‡]	.נ.פ.ה.	לְנִפּוֹת	מְנִפּוֹת	מְנִפִים	מְנִפָה	מְנִפָה
täuscht vor*	.ק.מ.ב.ג.	לְקַמְּבֹן	מְקַמְּבֹנֹת	מְקַמְּבִנים	מְקַמְּבֹנָת	מְקַמְּבֹן
reglementiert	.מ.ש.ט.ר.	לְמִשְׁטֵר	מְמִשְׁטְרוֹת	מְמִשְׁטְרִים	מְמִשְׁטְרָת	מְמִשְׁטֵר
ver/zer/streut	.ז.ר.ה.	לְזֵרוֹת	זֵרוֹת	זֵרִים	זֵרָה	זֵרָה
locht, pierced	.ר.צ.ע.	לְרִצְעָה	רוֹצְעוֹת	רוֹצְעִים	רוֹצְעָת	רוֹצֵעַ

[‡]köchelt, [‡]sucht Fehler («debug»), *trickst, nutzt Beziehungen

*CD	'ן Pl.	'ף Pl.	'ן	'ף
verbrannt, »gebrannt* zarten Alters ohne Geruchssinn geprüft, getestet	צְרוּבוֹת	צְרוּבִים	צְרוּבָה	צְרוּב
	עוֹלוֹת-	עוֹלֵי-	עוֹלָת-	עוֹל-
	תְּתַרְנִיּוֹת	תְּתַרְנִים	תְּתַרְנִית	תְּתַרְן
	בְּדוּקוֹת	בְּדוּקִים	בְּדוּקָה	בְּדוּק

...nutzlos, wie ein Ölgötze לְהַפְכִין מְכַאֲבֵן שְׂאִין לָהּ הוֹפְכִין
...Falschdarstellung, Täuschung מְצַג שׁוֹאֵן לִגְוֵן בְּכַשׁ

...hin- und zurück קְרוּיָה וְחֹזֵר Kümmel
... Zusatz (מוֹזֵן) תוֹסֵף Kraft
... Dampfredner פְּלִצָן, פְּלִצְנִית kleine Wohnung

... ועפה על גבי המחשבה האופורית האופיינית למרבה הפרדוקס לאנשים פסיכים בלבד, והיא שכל העולם מטורף לגמרי ואני הנורמלית היחידה. (מיא עשת: תמיד אפשר להתאבד מחר)

בְּחִצֵי חִינָם... בְּיֹל הוֹל Ausschilderung שִׁלוֹשׁ
... Schikane (mil.) זִבּוּר (וִין) Relief תְּבִלִּית
... Ahle מְרִצֵּעַ Nudelholz מְעֵרוֹד
... Ruderer שִׁיטָה, שִׁיטָה devoter Sklave עֶבֶד נְרִצֵּעַ (אֹנֵן)

BDS: חרם, משיכת השקעות, סנקציות (עצומים) ... עד היום היא לא מבינה איך נוצר הפלא הזה, חברות. קשר שכל כולו לא לשמה – לא כדי להקים משפחה, לא כדי לגדל ילדים – אלא הדבר עצמו. (מאיה ערד: המורה לעברית)

	Rad.	Inf.	'ן Pl.	'ף Pl.	'ן	'ף
zergeht, schmilzt*	.מ.ו.ח.	לְהִמוֹחַ	נִימוּחוֹת	נִימוּחִים	נִימוּחָה	נִימוּחַ
*אָמוּחַ, תִּימוּחַ, תִּימוּחִי, יִמוּחוֹ (נִימוּחֵי, נִימוּחַ, נִימוּחָה, נִימוּחוֹ)						
	'ן Pl.	'ף Pl.	'ן	'ף		
vereint, verbunden	מְלוּכְדוֹת	מְלוּכְדִים	מְלוּכְדָת	מְלוּכְד		
konserviert	מְשׁוּמְרוֹת	מְשׁוּמְרִים	מְשׁוּמְרָת	מְשׁוּמְר		
Emotikon	רִיגְשׁוֹן, רִיגְשׁוֹנִים	שְׂאוּר	Sauerteig			
Hybrid, Kreuzung	«social network»	רֶשֶׁת חֶבְרָתִית	Hybrid, Kreuzung			
stellte ihm e. Bein	«Artikulation»	חִיתוּךְ דִּיבוּר	stellte ihm e. Bein			
(Baby)Geplapper	«brainstorming»	שֵׁם לֹ רִגְלַת	(Baby)Geplapper			
Kosename	«action movie»	שֵׁם חִיבָה	Kosename			

Sivan 30, 5778, טענת לעולם חוזרת